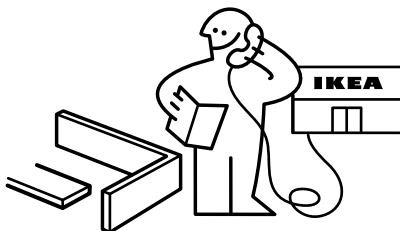
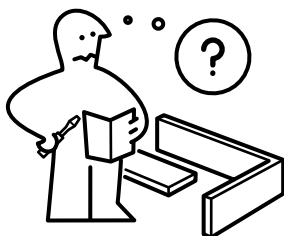
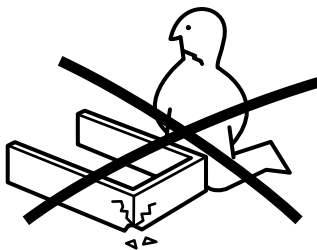
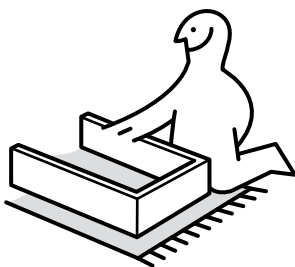
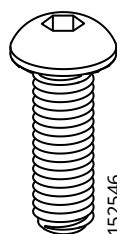


LÖPARBANA



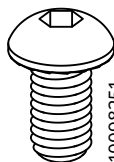
Design and Quality
IKEA of Sweden





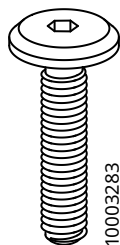
152546
152545

4x



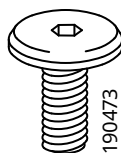
10098251
152544

4x



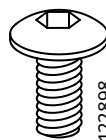
10003283
121991

4x



190473
115461

4x



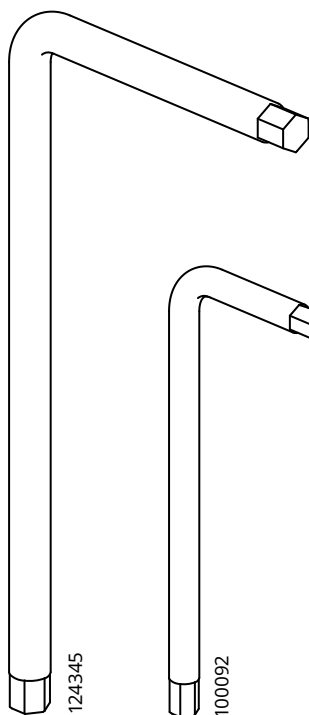
122898
149697

14x



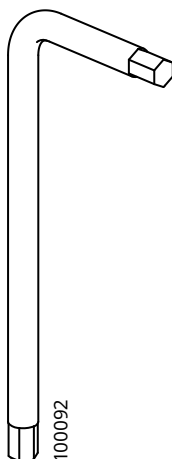
100843

4x



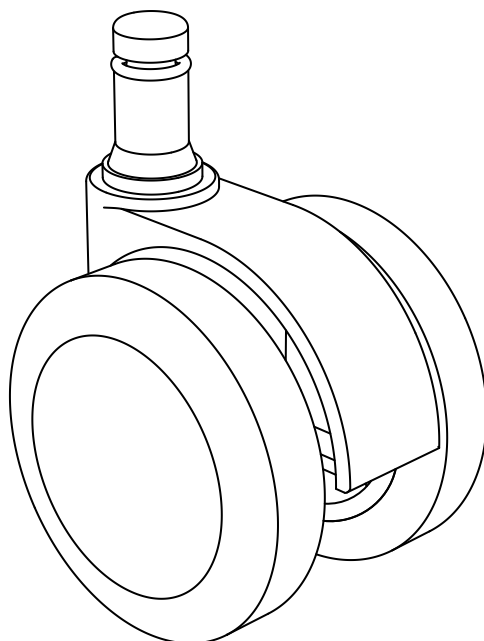
124345

1x



100092

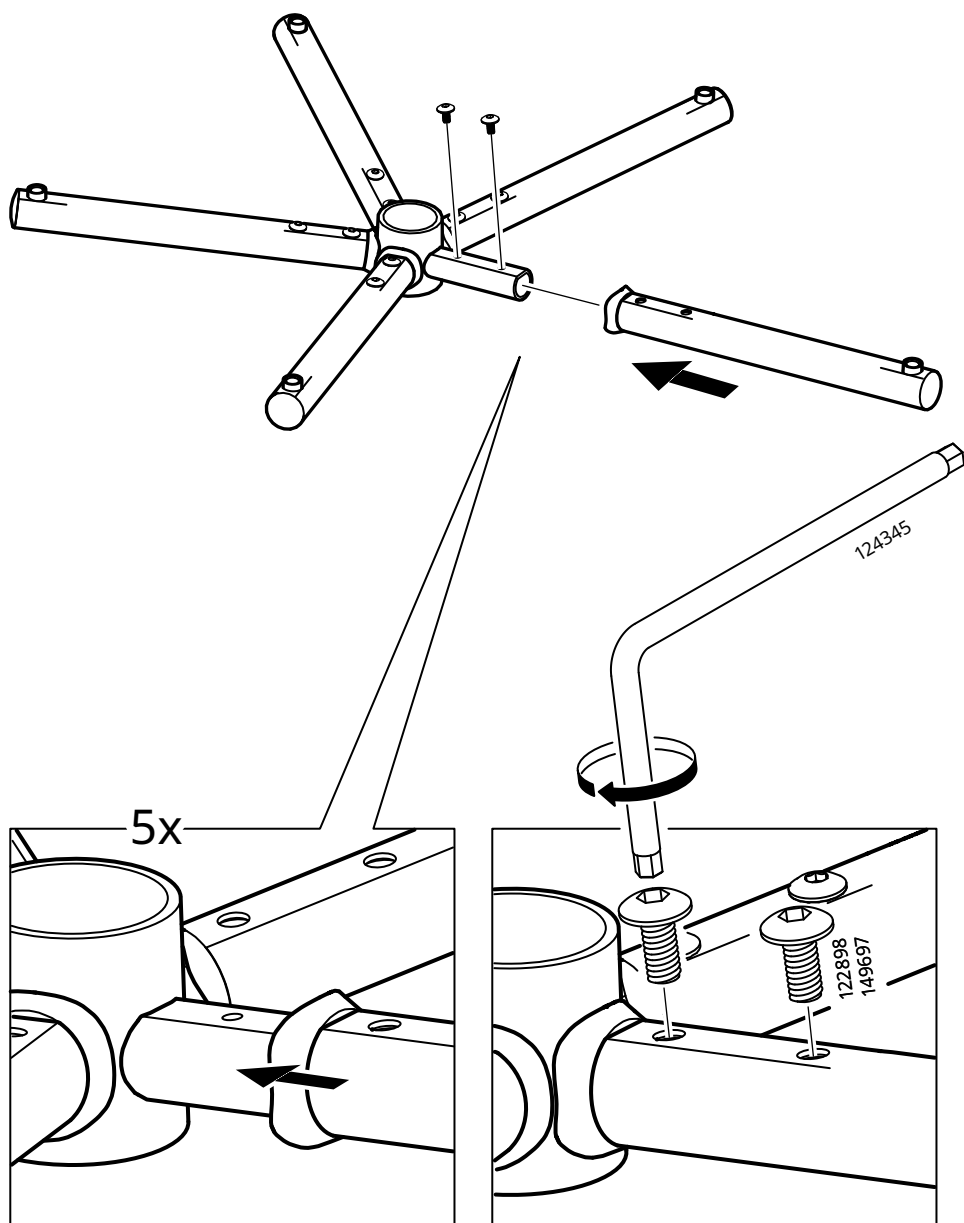
1x



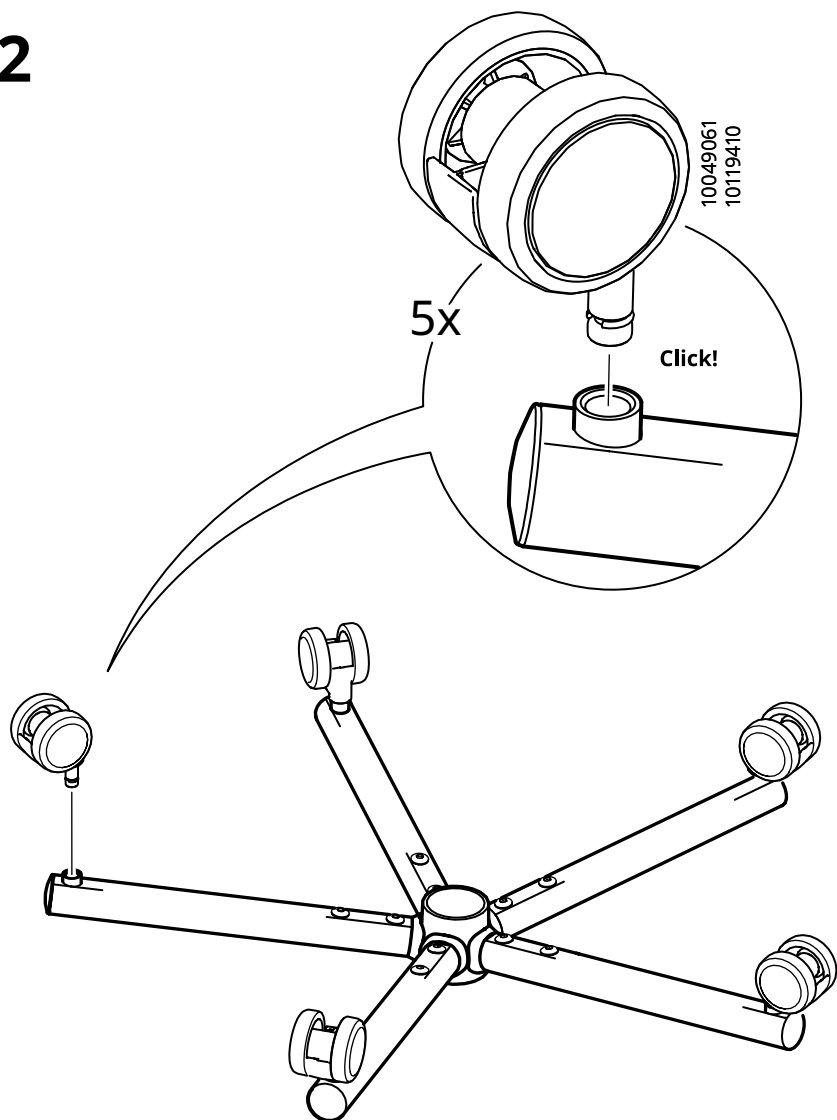
10049061
10119410

5x

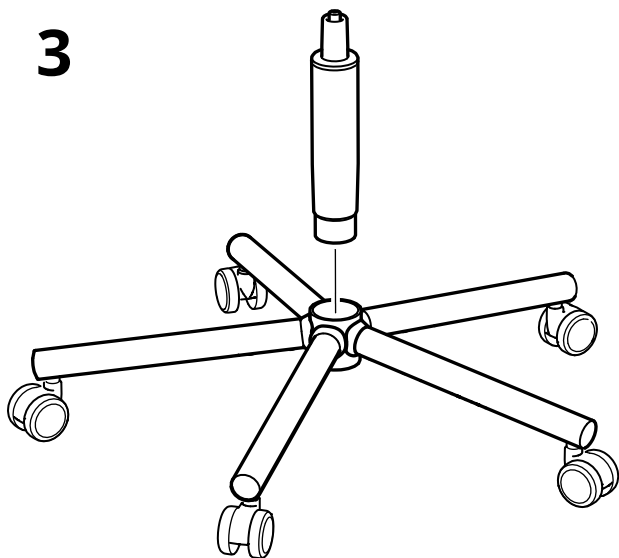
1



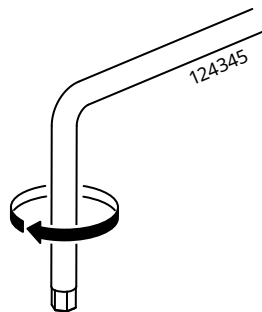
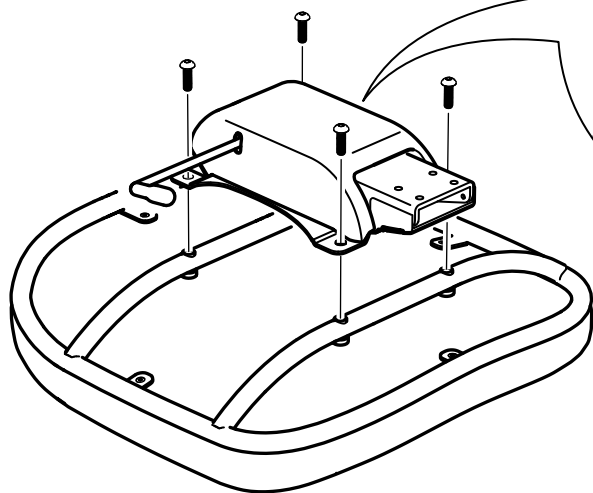
2



3

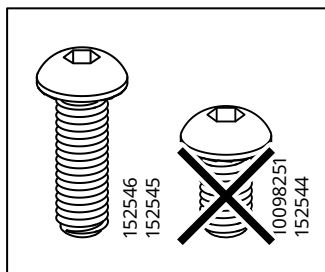


4

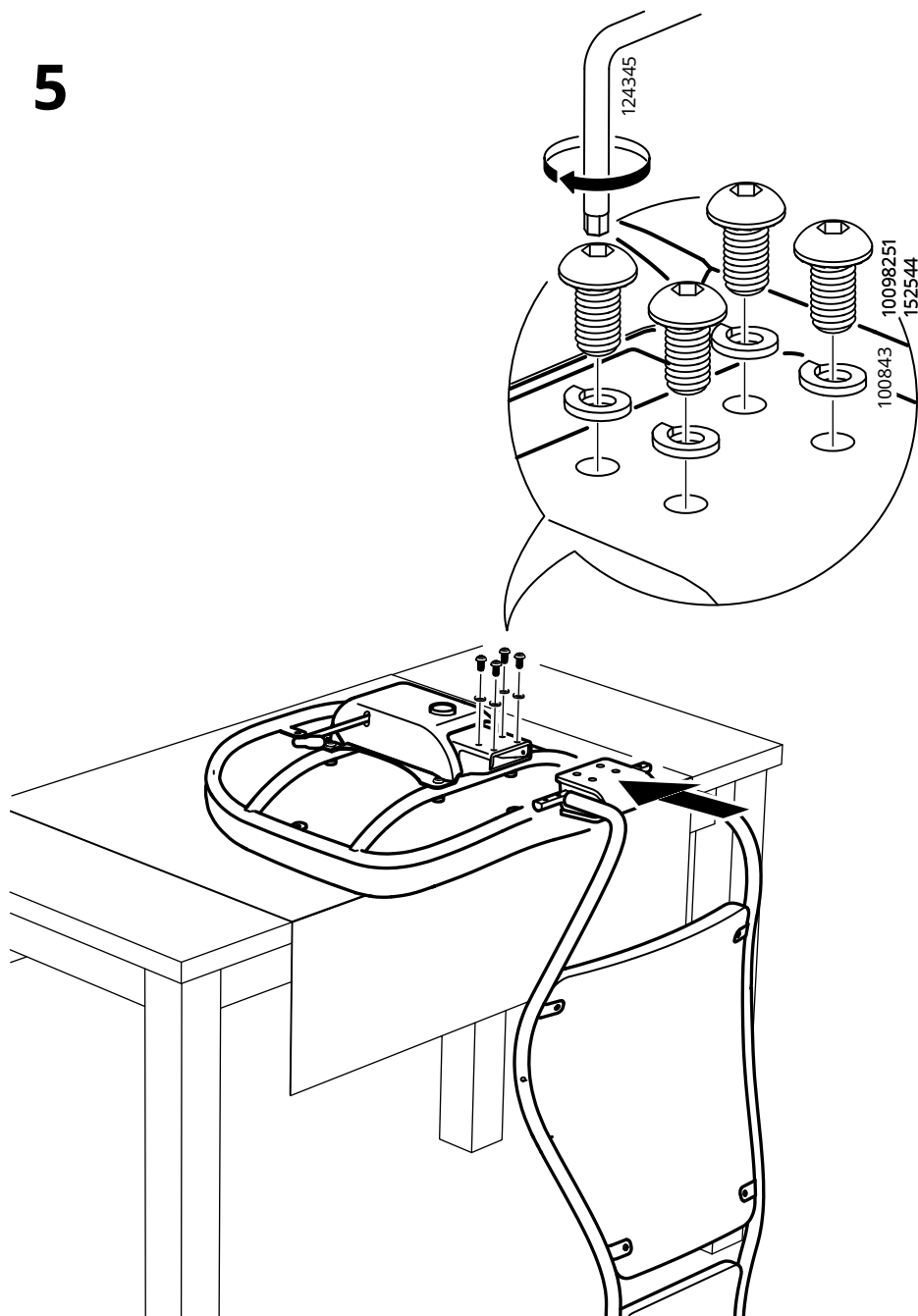


4x

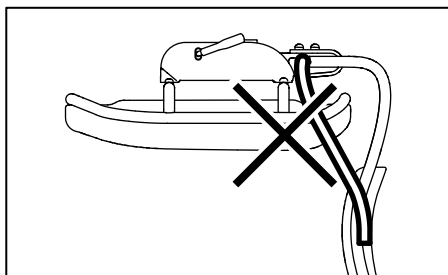
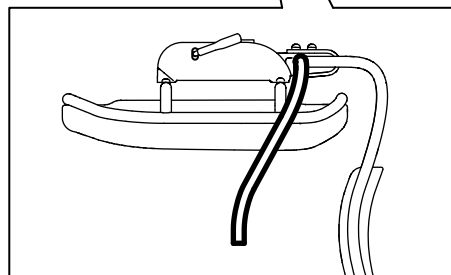
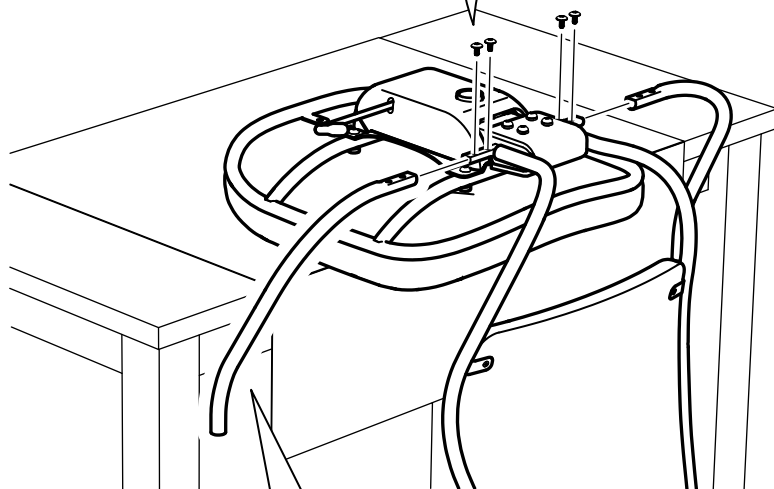
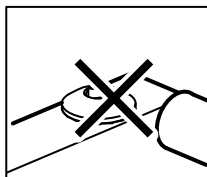
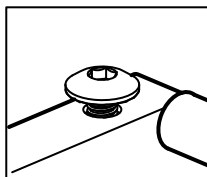
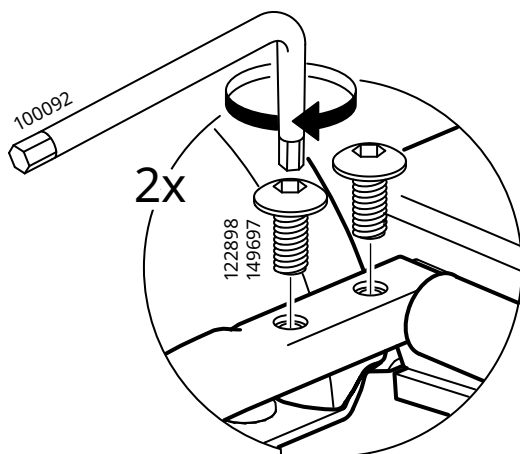
152546
152545



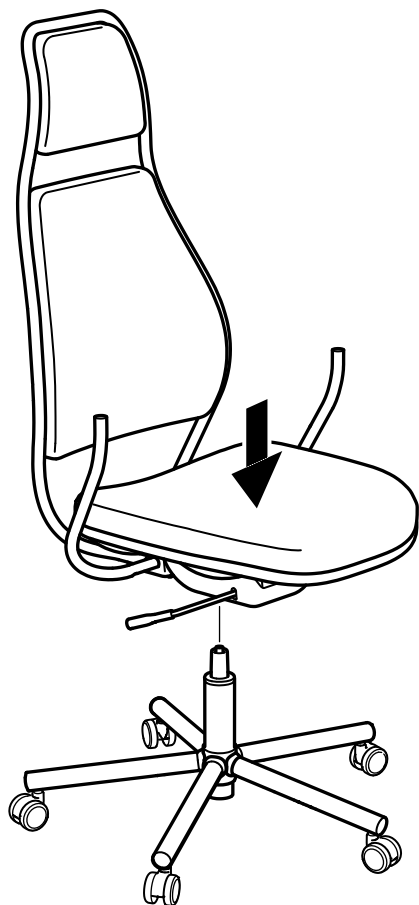
5



6

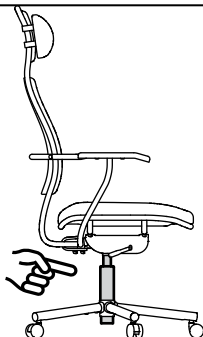


7



8





English

Warning! Only trained personnel may replace or repair seat height adjustment components with energy accumulators.

Deutsch

Achtung! Die Energieakkumulatoren zur Sitzhöhenregulierung dürfen ausschließlich von Fachpersonal ersetzt und repariert werden.

Français

Attention ! Le remplacement ou la réparation des éléments de réglage de la hauteur du siège avec accumulateurs d'énergie doivent être réalisés par des professionnels qualifiés uniquement.

Nederlands

Waarschuwing! De energie-accumulatorcomponent voor de hoogteregeling voor de zitting mag alleen worden vervangen of gerepareerd door getraind personeel.

Dansk

ADVARSEL! Kun uddannet personale må udskeifte eller reparere komponenter til indstilling af siddehøjde med energiakkumulatorer.

Íslenska

Viðvörðun! Búnaðurinn sem stillir hæð stólsins er með orkusafnara (e. energy accumulator) og því má einungis fagmanneskja skipta um eða laga búnaðinn.

Norsk

Advarse!! Høydejusteringskomponentene til setet inneholder energiakkumulatorer og skal kun erstattes eller repareres av kvalifisert fagperson.

Suomi

Varoitus! Vain ammattitaitoinen henkilö saa vaihtaa tai korjata akulla varustetut istuinkorkeuden säätöosat.

Svenska

Varning! Endast utbildad personal får ersätta eller reparera energiakkumulatorkomponenten för justering av säteshöjden.

Česky

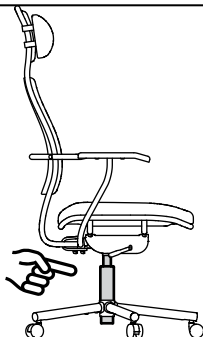
Upozornění! Díly pro nastavování výšky s energetickými akumulátory mohou vyměňovat či opravovat jen autorizované osoby.

Español

¡Advertencia! Los dispositivos de regulación de la altura del asiento mediante mecanismos de acumulación de energía, sólo pueden ser sustituidos o reparados por personal cualificado.

Italiano

Avvertenza! La sostituzione e la riparazione dei componenti per la regolazione dell'altezza del sedile con accumulatori di energia devono essere effettuate solo da personale qualificato.



Magyar

Figyelem! Csak szakképzett személy cserélheti ki vagy javíthatja meg az energiaakkumulátoros ülésbeállítási alkatrészeket.

Polski

Ostrzeżenie! Wyłącznie przeszkolony personel może wymieniać lub naprawiać elementy regulacji wysokości siedziska z akumulatorami energii.

Eesti

Hoiatus! Akuga istme kõrguse reguleerimise komponente võivad parandada või vahetada vaid selleks koolitatud inimesed.

Latviešu

Brīdinājums! Sēdvietas augstuma regulatorus ar akumulatoru drīkst mainīt vai labot tikai kvalificēts speciālists.

Lietuvių

Įspėjimas! Tik apmokyti asmenys gali keisti ar remontuoti sėdynės aukščio reguliavimo mechanizmą su energijos kaupikliais.

Português

Aviso! Apenas pessoal qualificado pode substituir ou reparar os componentes de ajuste de altura do assento com acumuladores de energia.

Româna

Avertisment! Doar personalul special instruit poate înlocui sau repara componentele de reglare a înălțimii scaunului cu acumulatori.

Slovensky

Upozornenie! Iba vyškolený personál môže nahradiť alebo opraviť súčiastky na nastavenie výšky sedadla s akumulátormi energie.

Български

Внимание! Само обучен персонал може да заменя или поправя компонентите с енергийни акумулатори за регулиране височината на седалката.

Hrvatski

Upozorenje! Samo obučeno osoblje može zamijeniti ili popraviti dijelove za prilagođavanje visine sjedišta s energetskim akumulatorima.

Ελληνικά

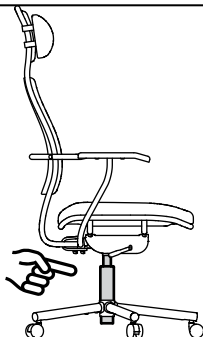
Προειδοποίηση! Μόνο εξειδικευμένο προσωπικό μπορεί να αντικαταστήσει ή να επισκευάσει τα εξαρτήματα ρύθμισης ύψους καθίσματος συσσωρευτές ενέργειας.

Українська

Попередження! Лише кваліфікований персонал може замінювати або ремонтувати елементи регулювання висоти сидіння з акумуляторами енергії.

Srpski

Upozorenje! Samo obučeno osoblje može zameniti ili opraviti komponente za podešavanje visine sedišta s energetskim akumulatorima.



Slovenščina

Opozorilo! Komponenteдвиžnega mehanizma z zbiralniki energije lahko zamenjujete ali popravljate samo ustrezno usposobljene osebe.

Türkçe

Uyarı! Oturma yüksekliği ayarlama bileşenlerini enerji akümülatörleriyle yalnızca eğitimli personel değiştirebilir veya onarabilir.

中文

警告！只有经过培训的人员才能用蓄能器更换或修理座椅高度调节配件。

繁中

警告！只能由專業人員用儲能裝置更換或維修的座椅高度調整零件。

한국어

경고! 훈련을 받은 기술자만 에너지 축압기를 사용하여 좌석 높이조절 부품을 교체하거나 수리할 수 있습니다.

日本語

警告！エネルギーアキュムレータ付きのシート高調節コンポーネントの交換・修理は、必ず訓練を受けた人が行ってください。

Bahasa Indonesia

Peringatan! Hanya personel yang terlatih dapat mengganti atau memperbaiki komponen penyesuaian tinggi dudukan dengan akumulator energi.

Bahasa Malaysia

Amaran! Hanya kakitangan terlatih yang boleh menggantikan atau memperbaiki komponen pelarasan ketinggian tempat duduk dengan akumulator tenaga.

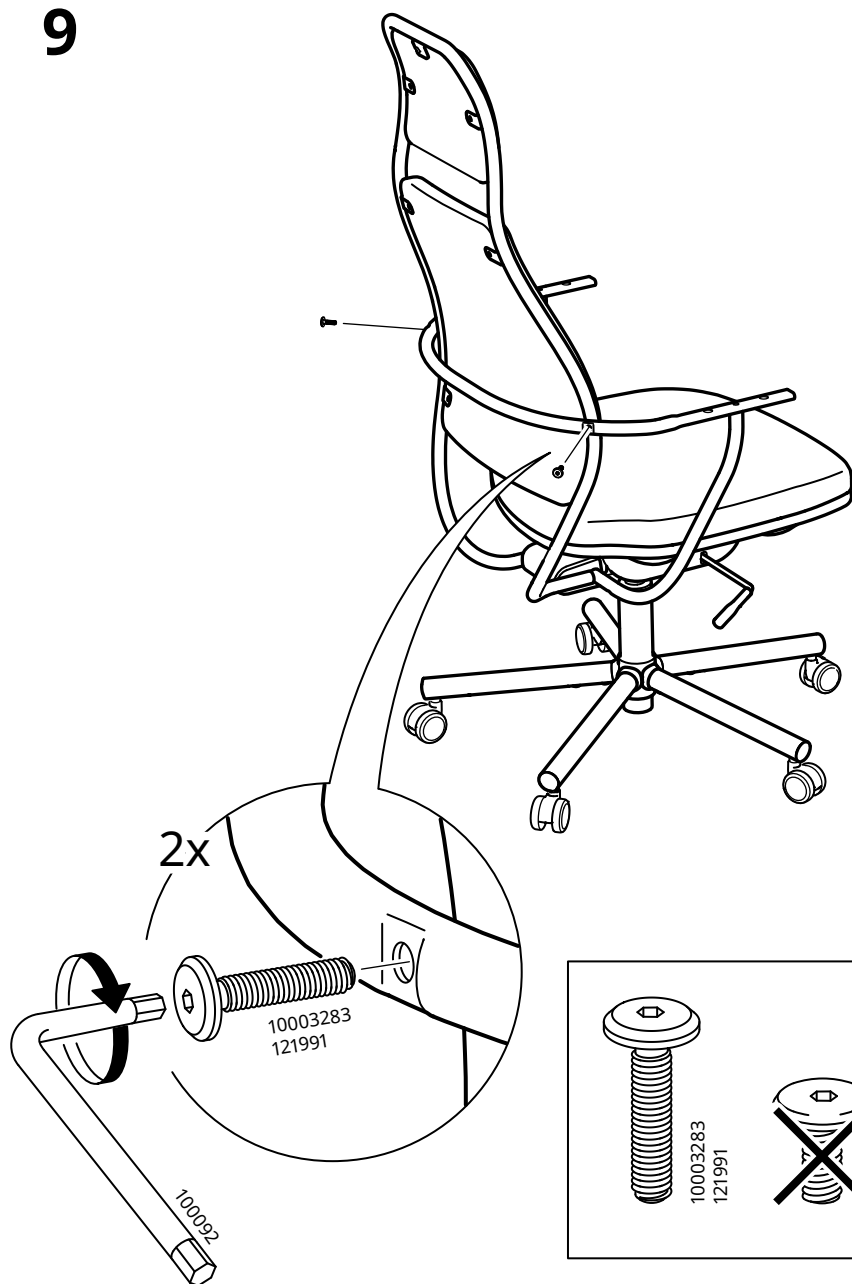
عربي

تحذير! فقط الحاصلين على تدريب يمكنهم استبدال أو إصلاح الجزء الخاص بتعديل ارتفاع المقعد الذي يحتوي على مراكم طاقة.

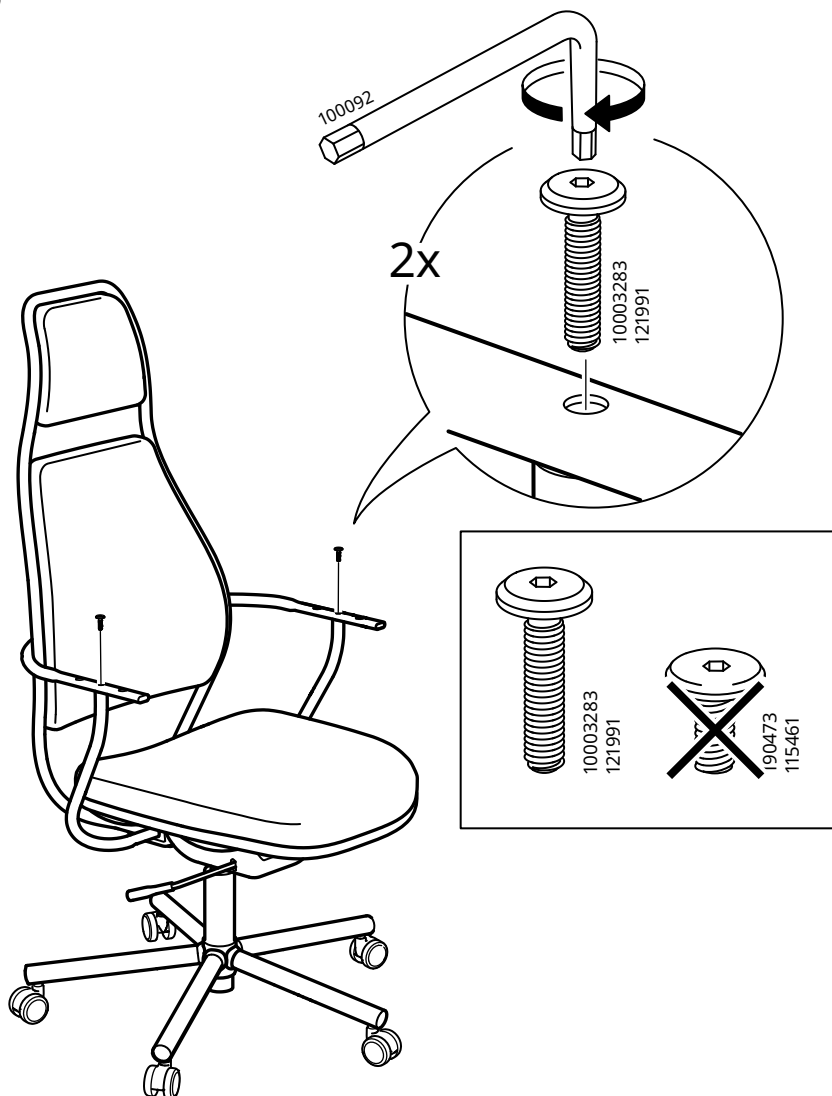
ไทย

ข้อควรระวัง! การเปลี่ยนหรือซ่อมชิ้นส่วนสำหรับปรับความสูงเบาะนั่งก็ทำงานด้วยกระบอกสะสมพลังงาน ต้องทำโดยผู้ที่ผ่านการฝึกฝนมาเท่านั้น

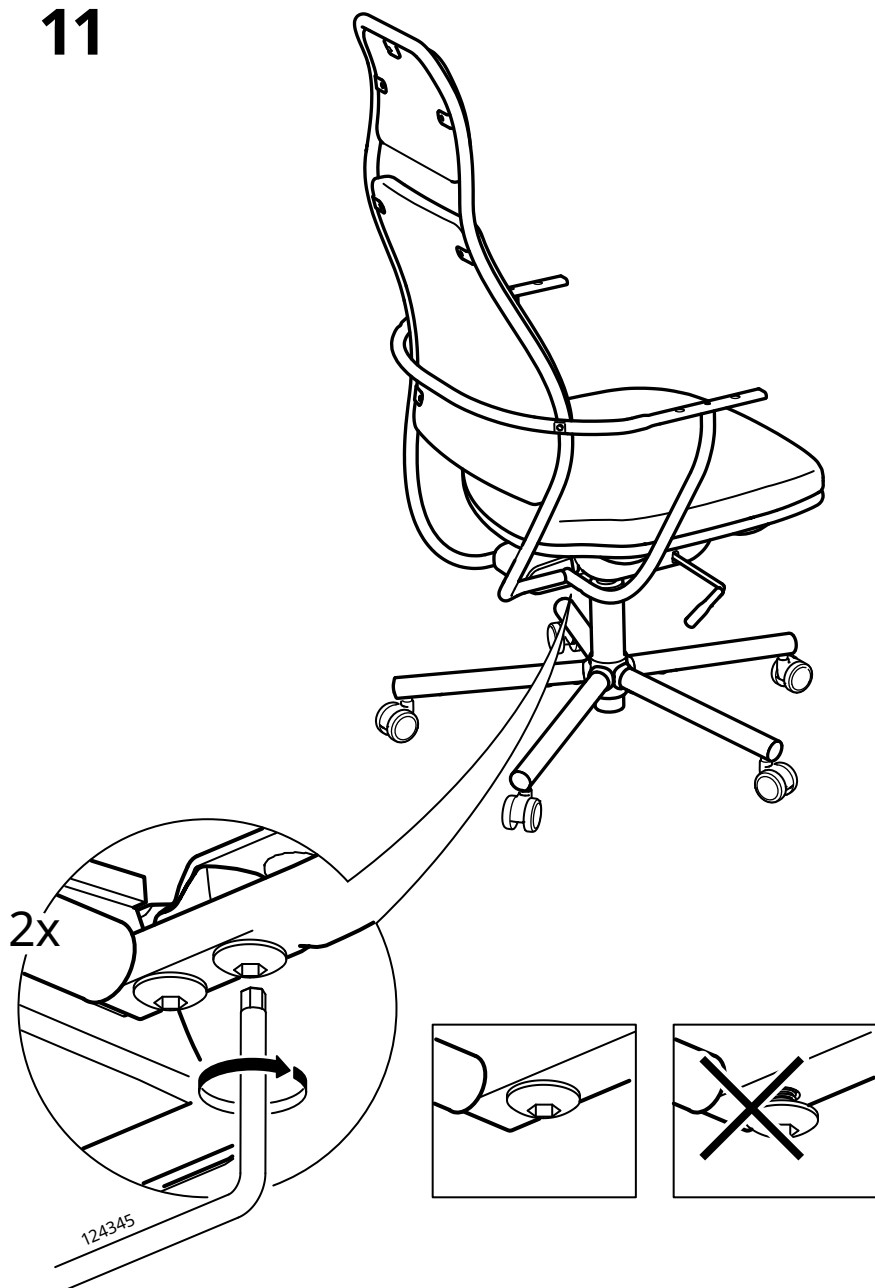
9



10



11



12



13

